

Sektion 1/Session 1 – (Room 1, HS 23.02 - Mozartgasse 3)

Sprachhandeln und kommunikative Spezifika – Pragmatical and communicative aspects

Donnerstag/Thursday, 26.05.2016		
11.30 - 12.00	Eva Neuland	„Höflich? Respekt!“ Jugendtypische Umgangsformen mit sprachlicher Höflichkeit
12.00 - 12.30	Miranda Gobiani	„Du sollst deiner Mutter wegsterben“ – Fluch oder Witz? Veraltete Verwünschungsformeln in moderner georgischer Mädchensprache
14.00 - 14.30	---	---
14.30 - 15.00	---	---
15.00 - 15.30, im Festsaal!	Tina Thode Hougaard	Emotions in the writing of young Danes – forms and functions
16.00 -16.30	Robert Mroczynski	„DIE: ist aber PORNO (.) alda.“ – zum Gebrauch und Wandel von expressiv-evaluativen Ausdrücken in der Jugendsprache
16.30 - 17.00	Ying Ma	Begrüßen, Bedanken und Beschimpfen: Handlungsbezogener deutsch-chinesischer Sprach- und Schriftwechsel in <i>Renren</i> -Postings
Freitag/Friday, 27.05.2016		
11.00 - 11.30	Christian Braun	Special features of hobby languages – an approach to the tabletop wargame Warhammer Fantasy
11.30 - 12.00	Irena Mikulaco	The linguistic diversity of the Istrian peninsula in example of Youth Language

Sektion 2/Session 2 – (Room 2, Festsaal - Mozartgasse 3)

Urbane und multilinguale Kontexte – Urban and multilingual settings

Donnerstag/Thursday, 26.05.2016		
11.30 - 12.00	Lindsay Preseau	Kiezenglish? The role of English in German urban youth varieties
12.00 - 12.30	Melitta Szathmary	Let`s talk (about) Romglish, baby!
14.00 - 14.30	Maria Pohle/Kathleen Schumann	„Danach ich bin Kino gegangen so“ – Zum situativen Gebrauch von multiethnischen Jugendsprachen
14.30 - 15.00	Stefanie Jannedy/Melanie Weirich	Fricative variation as an expression of youth culture
15.00 - 15.30	---	---
16.00 -16.30	Gail Cormier	Code-switching and the collective habitus of Francophone youth in Manitoba, Canada
16.30 - 17.00	Jaana Kolu	Translanguaging as a multilingual practice – The negotiation of meaning in bilingual adolescents` conversations in Haparanda and Helsinki
Freitag/Friday, 27.05.2016		
11.00 - 11.30	Arne Ziegler	Undoing Youth – Dialect levelling and restandardisation in urban adolescent vernaculars in Austria

11.30 - 12.00	Małgorzata Kniaż/ Magdalena Zawrotna	Patterns and functions of Arabic-English code-switching in youth communication in Cairo
12.00 - 12.30	---	---
14.30 - 15.00	Sarah Harchaoui	Young Urban Norwegian Speech Style – or the way speakers express solidarity toward the new multilingual urban reality
15.00-15.30	Helen Schmehl/Margaret Blevins	The Progressive Aspect in Kiezdeutsch

Sektion 3/Session 3 – (Room 3, HS 23.03 - Mozartgasse 3)

Theoretische und methodische Perspektiven – Theoretical and methodical perspectives

Donnerstag/Thursday, 26.05.2016		
11.30 - 12.00	Constanze Spieß	Einstellungsbekundungen im öffentlichen Metasprachdiskurs über jugendliche Sprechweisen
12.00 - 12.30	Manfred Glauninger	„Jugendsprache“ (und ihre Erforschung) als Zeichen. Probleme und Perspektiven aus Sicht einer semiotisch orientierten (Sozio-)Linguistik
14.00 - 14.30	Reinhold Utri	Sind Jugendsprachen Idiolekte oder Polylekte? Anmerkungen zu Definitionen der Begriffe auf dem Hintergrund der Anthropozentrischen Linguistik
14.30 - 15.00	Georg Oberdorfer/Anna Weiß	<i>Jugendsprache(n) in Österreich</i> – Forschungsstand und erste Ergebnisse
15.00 - 15.30	Christoph Draxler/Fabienne Tissot	Das Schweizer Jugendsprachkorpus - Forschungsdaten aufbereiten und dauerhaft zugänglich machen
16.00 -16.30	Nils Bahlo/Marcel Fladrich	„...konnt nichma mehr stehn“ – Reflexionen des letzten Partyabends als Symbolfelder neuer kommunikativer Gattungen junger Männer in der Postadoleszenz
16.30 - 17.00	Florian Busch	Ethnographische Zugänge zu Schreibregistern von Jugendlichen: Ein Werkstattbericht
17.00 - 17.30	Sanela Mešić	Fremdwörter in der Jugendsprache vor 20 Jahren und heute

Sektion 4/Session 4 – (Room 4, SR 24.12 - Mozartgasse 8)

Computervermittelte Kommunikation – Computer mediated communication

Donnerstag/Thursday, 26.05.2016		
11.30 - 12.00	Lieke Verheijen	Exploring a digital youth language: divergence from the standard in written computer-mediated communication by Dutch young people
12.00 - 12.30	Lisa Hilde/Reinhild Vandekerckhove/ Jens Vercammen	Flemish online teenage talk: gender patterns in new vernacular
14.00 - 14.30	Junichi Azuma	Use of Emoji (graphical emoticons) in SNS communication among young Japanese people
14.30 - 15.00	Andrea Hollington/Nico Nassenstein	African youth language practices and social media
15.00 - 15.30	Anna Kristiansen/Marianne Rathje	"It depends on what kind of error" – Adolescents' attitudes to misspellings in social media
16.00 -16.30	Beat Siebenhaar	WhatsApp-Kommunikation: Ist der Gebrauch von Emojis altersspezifiziert?
16.30 - 17.00	Maria Belyaeva	Trolling als eine Form des kommunikativen Verhaltens im Internet
17.00 - 17.30	Anja Vasiljevič	Jugendsprache und Facebook – eine komparative Untersuchung der deutschen und slowenischen Jugendsprache

Sektion 5/Session 5 – (Room 1, HS 23.02 - Mozartgasse 3)

Imitation und Inszenierung von Jugendlichkeit – Imitating and staging youth

Freitag/Friday, 27.05.2016		
12.00 - 12.30	Diana Walther	<i>Doing Youth</i> - Zur interaktiven Relevantsetzung der Kategorie Jugend in gemischtgeschlechtlichen Gesprächen unter Jugendlichen
14.30 - 15.00	Dorothee Meer/Katharina Staubach/Kim Uridat	Multimodale Sehflächen lesen - Eine semiotische Analyse jugendlicher Bekleidung am Beispiel von T-Shirt- und Sweatshirt-Aufdrucken
15.00 - 15.30	Anna Daszkiewicz	„Ich schwöre, du bist so Arzt!“ Zu dem <i>medial-sekundären</i> Ethnolekt in dem Film <i>Fack ju Göhte 2</i>
16.00 -16.30	Jörg Meier	Jugendsprachen in der Werbung
16.30 - 17.00	Mona Noueshi	Überlegungen zu Jugendsprache(n) und Medien am Beispiel deutscher und arabischer Print-Werbeanzeigen
17.00 - 17.30	Bernd Spillner	Jugendsprachliche Kommunikation durch Zeitungsanzeigen
Samstag/Saturday, 28.05.2016		
11.00 - 11.30	Rusudan Tabukashvili	Sprachliche Ausdrucksmittel von geschlechtsspezifischen Stereotypen in der Jugendkommunikation

Sektion 6/Session 6 – (Room 2, Festsaal - Mozartgasse 3)

Kontrastive Perspektiven – Contrastive and crosslinguistic perspectives

Freitag/Friday, 27.05.2016		
16.00 -16.30	Ignacio Palacios Martinez	Lexical innovation in the language of teenagers. A cross-linguistic perspective
16.30 - 17.00	Paloma Núñez Pertejo	A cross-linguistic study of the expression and role of vague language in teen talk
17.00 - 17.30	Ivana Pajić/Mirjana Zarifović	Übersetzungsmöglichkeiten der serbischen urbanen Jugendsprache. Ein serbisch-deutscher Vergleich am Beispiel von Marko Vidojkovićs Roman <i>Tanz der kleinen Dämonen</i>
Samstag/Saturday, 28.05.2016		
11.00 - 11.30	Joachim Gerdes	Möglichkeiten und Grenzen der Empirie - Jugendsprachliche Wörterbücher im kontrastiven Methodenvergleich
11.30 - 12.00	Gordana Ristić/Melsada Zec Zejnić	Phraseologismen in der deutschen und serbischen Jugendsprache

Sektion 7/Session 7 – (Room 3, HS 23.03 - Mozartgasse 3)

Regionalsprachliche Aspekte – Dialects and rural aspects

Freitag/Friday, 27.05.2016		
11.00 – 11.30	Ute Hofmann	Zur Interaktion von Sprachwandel und Sprachvarietäten: Jugendsprache zwischen Standard und Dialekt
11.30 – 12.00	Esther Galliker	Ethnographie der Kommunikation: Eine Schweizer Jugendgruppe zwischen Dialekt und Standardsprache
12.00 - 12.30	---	---
14.30 - 15.00	Aivars Glaznieks	Dialekt als Norm? Zum Sprachgebrauch Südtiroler Jugendlicher auf Facebook
15.00 - 15.30	Melanie Lenzhofer	"Und er so: Geh ma Kino!" - Phänomene syntaktischer Kompaktheit in ruraler und urbaner Jugendkommunikation Österreichs
16.00 -16.30	Mateusz Maselko	Gibt es eine hunsrückische Jugendsprache? Zum altersspezifischen Dialektgebrauch deutschsprachiger Jugendlicher in Südbrasilien in Hinblick auf die syntaktische Variation
16.30 - 17.00	Pia Šlogar	Global tendencies in the colloquial language of Kashubian youth
17.00 - 17.30	---	---
Samstag/Saturday, 28.05.2016		
11.00 - 11.30	Nurenzia Yannuar	Basa Walikan Malangan: A Javanese youth language
11.30 - 12.00	Andrea Parapatics	On Hungarian slang: Changing functions and attitudes

Sektion 8/Session 8 – (Room 4, SR 24.12 - Mozartgasse 8)

Lehr- und Lernkontexte – Educational settings

Freitag/Friday, 27.05.2016		
11.00 – 11.30	Lene Rotne	“I don’t have time for tits”. An investigation of Italian and Danish adolescents’ writing on Facebook and in school essays
11.30 – 12.00	Dagmara Gałajda	Teacher’s role in facilitating youth communication and interaction in a FL classroom
12.00 - 12.30	Martin Wichmann	Jugendsprache im DaF-Unterricht: Materialien und Konzepte für die Deutschlehrerfortbildung
14.30 - 15.00	Sorin Gadeanu	Der Zustand der gehobenen Fremdsprachlichkeit. Zur sprachlichen Sozialisation von Jugendlichen im mehrsprachigen schulischen Umfeld Westrumäniens
15.00 - 15.30	Pawel Zakrajewski	Rectors’ talk to prospective university students. On the linguistic relations between the university presidents and prospective university students
16.00 -16.30	Benjamin Könning	Empirische Zugänge einer ethnografisch-gesprächsanalytischen Untersuchung von informeller Gruppenkommunikation in der Schule - »voll die gezwungene gestellte situatio:n;« ?
16.30 - 17.00	Melinda Víg-h-Szabó	Sprache und Identität der finnisch-ugrischen Jugendlichen im Zusammenhang mit ihren Bildungschancen
Samstag/Saturday, 28.05.2016		
11.30 - 12.00, in Raum 1 / Room 1	Katrin Hee	Jugendkommunikation in schulischen Lehr-/Lernkontexten